

## des Ubersetters.

der die Nachkommen dadurch verbessert würden? wäre ihre Intention gewesen / daß ihre Gaben solten verdüschet und verhelet werden / so hätten sie wohl die Müß des Schreibens ersparen können; Aber ich habe Sorge es werde diese Beherrigung / wenig bey solchen Neidhämeln verfangen / denn wer sich an die schreckliche Bedrohung Christi / ( die noch viel gewisser / als wir Himmel und Erde vor unsern Augen sehen / erfüllen wird / ) daß der Talent vergrabende Knecht / in die euserste Finsterniß soll geworffen werden / nicht kehret / der wird sich noch viel weniger an unsere geringfügige Worte kehren / wollen sie also bey ihrem giftigen Sinn lassen / und vor uns selbst sorgen / daß wir mit göttl. Hülffe unserer Schuldigkeit nachstreben: auß deren Antrieb ich / wie erwehnet / diesen Tractat außs fleißigste auß dem Niederländischen verhochdeutschet / alle Figuren außs genaueste nachgezeichnet / und fordersambst zum Druck verordnet. Und verhoffe mit dem nächsten / so es Gott gefält / auch des Hollandi opus vegetabile vom Wein gleichfals her außs zu geben / welches zwar vor diesem zu Arnheim lateinisch außgangen / habe aber in conferirung desselben mit dem Niederländischen manuscript befunden / daß es nicht allerdinge recht vertiret worden / zu dem ist es auch nicht complet / sondern mangelt daran noch der zweite Theil / zugeschweigen daß man es nicht wohl mehr bekommen kan / welche Mängel wir zu ersetzen verhoffen.

Was nun anlangt diesen vnsern Hollandum,